

PHILIPS

Tragbarer
Lautsprecher

BT110

Benutzerhandbuch



Hier können Sie Ihr Produkt registrieren und Unterstützung erhalten:

www.philips.com/support

Inhaltsangabe

1 Wichtig	2
------------------	----------

2 Ihr tragbarer Lautsprecher	3
Einführung	3
Lieferumfang	3
Überblick über den Lautsprecher	4

3 Erste Schritte	5
Befestigen der Schlaufe	5
Laden des integrierten Akkus	5
Ein-/Ausschalten	6

4 Audiowiedergabe von Bluetooth-Geräten	7
Verbinden eines Geräts	7
Trennen von verbundenen Geräten	8
Erneutes Verbinden eines Geräts	9
Verbinden eines anderen Bluetooth-fähigen Geräts	9

5 Wiedergabe von externen Geräten	10
--	-----------

6 Produktinformationen	11
Audio	11
Lautsprecher	11
Bluetooth	11
Allgemeine Informationen	11

7 Fehlerbehebung	12
Allgemein	12
Informationen zu Bluetooth-Geräten	12

8 Hinweis	13
Prüfzeichen	13
Umweltschutz	13
Markenhinweis	14

1 Wichtig



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.
 - Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
 - Halten Sie das Gerät fern von direkter Sonneneinstrahlung, offenen Feuerquellen oder Hitze.
-
- Lesen Sie diese Anweisungen durch.
 - Beachten Sie alle Warnhinweise.
 - Befolgen Sie alle Anweisungen.
 - Platzieren Sie das Gerät nicht neben Wärmequellen, wie z. B. Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten (darunter auch Verstärker), die Wärme erzeugen.
 - Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
 - Die Batterie darf keinen hohen Temperaturen wie direktem Sonnenlicht, Feuer usw. ausgesetzt werden.
 - Auf das Gerät dürfen keine möglichen Gefahrenquellen gestellt werden (z. B. brennende Kerzen).
 - Die Betriebstemperatur des Produkts liegt zwischen -10 °C und 40 °C.
 - Das Produkt unterstützt nur USB V2.0 oder V1.1.



Hinweis

- Das Typenschild befindet sich auf der Geräteunterseite.

2 Ihr tragbarer Lautsprecher

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

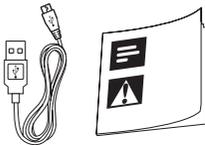
Einführung

Mit diesem Lautsprecher können Sie Audioinhalte von Bluetooth-fähigen Geräten und anderen externen Audiogeräten wiedergeben.

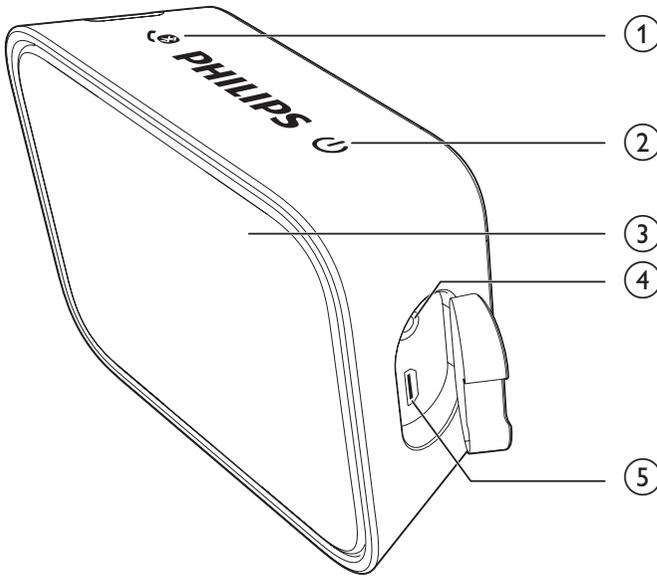
Lieferumfang

Prüfen Sie zunächst den Verpackungsinhalt:

- Lautsprecher
- USB-Ladekabel
- Schlaufe zum Tragen
- Gedruckte Materialien



Überblick über den Lautsprecher



①

- Zwei Sekunden lang gedrückt halten, um in den Bluetooth-Kopplungsmodus zu wechseln
- Zwei Sekunden lang gedrückt halten, um die Bluetooth-Verbindung zu trennen
- Drücken, um einen eingehenden Anruf anzunehmen
- Zwei Sekunden lang gedrückt halten, um einen eingehenden Anruf abzulehnen
- Während eines Anrufs drücken, um den Anruf zu beenden
- Während eines Anrufs zwei Sekunden lang gedrückt halten, um den Anruf von Ihrem Mobilgerät auf den Lautsprecher bzw. umgekehrt zu übertragen

②

- Ein-/Ausschalten des Lautsprechers

③ **LED-Anzeige**

- Zeigt Akku- oder Bluetooth-Verbindungsstatus an.

④ **AUDIO IN**

- Anschließen eines externen Audiogeräts

⑤ **DC IN**

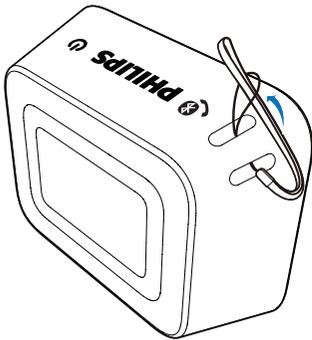
- Aufladen des integrierten Akkus

3 Erste Schritte

Folgen Sie den Anweisungen in diesem Kapitel immer nacheinander.

Befestigen der Schlaufe

Befestigen Sie für einfaches Tragen die mitgelieferte Schlaufe wie abgebildet an diesem Lautsprecher.



Laden des integrierten Akkus

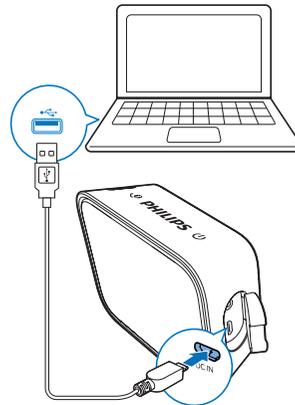
Der Lautsprecher wird über den integrierten Akku betrieben.

Hinweis

- Laden Sie vor der Verwendung den integrierten Akku vollständig auf.
- Der Micro-USB-Anschluss wird nur zum Aufladen verwendet.
- Nach ca. vier Stunden ist der Akku vollständig aufgeladen.
- Akkus verfügen über eine begrenzte Anzahl von Ladezyklen. Die Akkulebensdauer und die Anzahl der Ladezyklen variieren je nach Verwendung und Einstellungen.

Verbinden Sie das USB-Kabel mit:

- der **DC IN**-Buchse am Lautsprecher, und
- dem USB-Anschluss eines Computers.



Die LED-Anzeige zeigt den Akkustand an.

Akkustatus	LED-Anzeige
Wird aufgeladen	Rot
Vollständig aufgeladen/ wird nicht geladen	Aus (im ausgeschalteten Zustand); Blau (im Bluetooth-Modus)
Niedriger Batteriestand	Rot blinkend

Ein-/Ausschalten

Halten Sie zum Ein-/Ausschalten des Lautsprechers Φ drei Sekunden lang gedrückt.

- ↳ Wenn der Lautsprecher eingeschaltet ist, beginnt die LED-Anzeige zu blinken.
- ↳ Wenn der Lautsprecher ausgeschaltet ist, erlischt die LED-Anzeige.



Hinweis

- Wenn der Lautsprecher 15 Minuten lang inaktiv ist, schaltet er automatisch in den Standby-Modus.

4 Audiowiedergabe von Bluetooth-Geräten

Mit diesem Lautsprecher können Sie Audioinhalte von Bluetooth-fähigen Geräten hören.

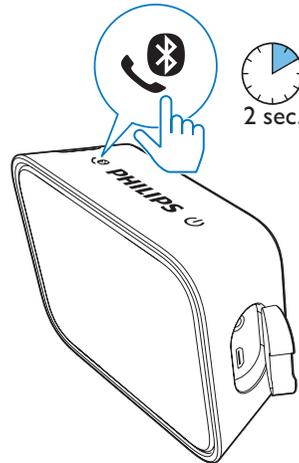
Verbinden eines Geräts

Hinweis

- Der Lautsprecher kann maximal vier gekoppelte Geräte speichern. Das fünfte gekoppelte Gerät ersetzt das erste.
- Hindernisse zwischen dem Lautsprecher und dem Bluetooth-Gerät können die Reichweite reduzieren.
- Halten Sie es fern von anderen elektronischen Geräten, die Störungen verursachen könnten.
- Die Reichweite zwischen diesem Lautsprecher und einem Bluetooth-Gerät beträgt ca. 20 Meter.
- Vergewissern Sie sich, dass kein Audioeingangskabel mit der **AUDIO IN**-Buchse verbunden ist.

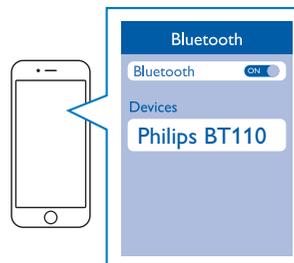
- 1 Stellen Sie sicher, dass sich der Lautsprecher im Bluetooth-Kopplungsmodus befindet.
 - Wenn Sie den Lautsprecher zum ersten Mal verwenden, wechselt er automatisch in den Kopplungsmodus.

- Wenn der Lautsprecher zuvor mit einem anderen Gerät gekoppelt wurde, halten Sie die Taste  am Lautsprecher zwei Sekunden lang gedrückt, um in den Kopplungsmodus zu wechseln.



↳ Die LED-Anzeige blinkt schnell blau.

- 2 Aktivieren Sie auf Ihrem Bluetooth-Gerät Bluetooth, und suchen Sie nach Bluetooth-Geräten zur Kopplung (siehe Bedienungsanleitung des Geräts).
- 3 Wählen Sie **[Philips BT110]** auf Ihrem Gerät aus, um die Kopplung und Verbindung zu starten. Falls notwendig, geben Sie "0000" als Passwort für die Kopplung ein.



- ↳ Nach erfolgreicher Kopplung und Verbindung gibt der Lautsprecher zwei Signaltöne aus, und die LED-Anzeige leuchtet dauerhaft blau.

LED-Anzeige (blau)

Anzeige	Bluetooth-Verbindungsstatus
Schnell blinkend (2 Hz)	Kopplung
Langsam blinkend (1 Hz)	Verbindung wird hergestellt
Dauerhaft blau	Verbunden

Wiedergeben von Audio von einem Bluetooth-fähigen Gerät



Hinweis

- Wenn ein Anruf auf dem verbundenen Mobiltelefon eingeht, wird die Musikwiedergabe angehalten.

Geben Sie nach erfolgreicher Bluetooth-Kopplung Musik auf einem verbundenen Bluetooth-Gerät wieder.

- ↳ Die Musikinhalte werden von Ihrem Bluetooth-Gerät auf den Lautsprecher übertragen.



Tipp

- Sie können Ihr Bluetooth-Gerät verwenden, um die Wiedergabe zu steuern.

Steuern von Anrufen

Nach der Bluetooth-Verbindung können Sie eingehende Anrufe über diesen Lautsprecher steuern.

Taste	Funktion
	Drücken, um einen eingehenden Anruf anzunehmen
	Zwei Sekunden lang gedrückt halten, um einen eingehenden Anruf abzulehnen
	Während eines Anrufs drücken, um den Anruf zu beenden
	Während eines Anrufs zwei Sekunden lang gedrückt halten, um den Anruf von Ihrem Mobilgerät auf den Lautsprecher bzw. umgekehrt zu übertragen



Hinweis

- Die Musikwiedergabe wird angehalten, wenn ein Anruf eingeht, und wieder fortgesetzt, wenn der Anruf beendet wurde.

Trennen von verbundenen Geräten

- Halten Sie die Taste zwei Sekunden lang gedrückt;
- Schalten Sie den Lautsprecher aus;
- Deaktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät; oder
- Positionieren Sie das Gerät außerhalb der Kommunikationsreichweite.

Erneutes Verbinden eines Geräts

- Wenn Sie den Lautsprecher einschalten, stellt er automatisch eine Verbindung mit dem zuletzt verbundenen Gerät her;
- Andernfalls wählen Sie **[Philips BT110]** auf Ihrem Bluetooth-Gerät aus, um erneut eine Verbindung herzustellen.

Verbinden eines anderen Bluetooth-fähigen Geräts

- 1 Halten Sie die Taste  zwei Sekunden lang gedrückt, um das aktuell verbundene Gerät zu trennen;
 - ↳ Der Lautsprecher wechselt in den Bluetooth-Kopplungsmodus.
- 2 Anschließen eines anderen Bluetooth-Geräts

5 Wiedergabe von externen Geräten

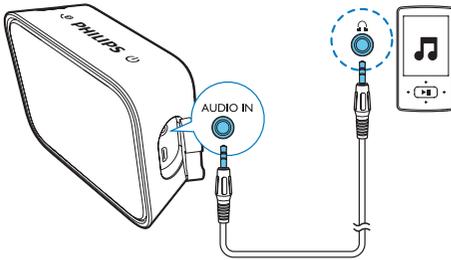
Tipp

- Wenn Sie mit der Übertragung von Musik von einem verbundenen Bluetooth-Gerät beginnen, schaltet der Lautsprecher automatisch zur Bluetooth-Quelle.

Mit diesem Lautsprecher können Sie auch Audioinhalte von einem externen Gerät, z. B. einem MP3-Player, anhören.

Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass die Musikwiedergabe über Bluetooth angehalten wurde.



- 1 Verbinden Sie ein Audioeingangskabel (nicht enthalten) mit einem 3,5 mm Stecker an beiden Enden mit:
 - der **AUDIO IN**-Buchse auf diesem Lautsprecher und
 - der Kopfhörerbuchse am externen Audiogerät.
- 2 Spielen Sie Audioinhalte über das externe Gerät ab (lesen Sie die entsprechende Bedienungsanleitung).
 - ↳ Der Lautsprecher schaltet in den **AUDIO IN**-Modus.

6 Produktinformationen

Hinweis

- Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Audio

Ausgangsleistung	4 W RMS bei 1 % Klirrfaktor
Frequenzgang	80 – 16.000 Hz
Signal/Rausch- Verhältnis	> 72 dBA
Audio-Eingang	600 mV RMS 20 Kiloohm

Lautsprecher

Lautsprecheri- mpedanz	4 Ohm
Lautspre- chertreiber	40 mm Full- Range-Treiber
Empfindlichkeit	80± 3dB/m/W

Bluetooth

Bluetooth-Version	V4.0
Bluetooth-Profil	A2DP:1.2; HFP: 1.5; AVRCP:1.4
Frequenzband/ Ausgangsleistung	2,400 GHz – 2,483 GHz ISM -Band/≤ 4 dBm (Klasse 2)
Bluetooth- Reichweite	20 m

Allgemeine Informationen

DC- Stromversorgung (Eingang)	5 V, 1 A
Integrierter Akku	3,7 V, 800 mAh
Abmessungen – Hauptgerät (B x H x T)	98 x 77 x 35 mm
Gewicht – Hauptgerät	0,15 kg

7 Fehlerbehebung

Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie.

Wenn Sie bei der Verwendung dieses Geräts Probleme feststellen, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Besteht das Problem auch weiterhin, besuchen Sie die Philips Website unter www.philips.com/support. Wenn Sie Philips kontaktieren, stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in der Nähe befindet und die Modell- und Seriennummer verfügbar ist.

Allgemein

Keine Stromversorgung

- Laden Sie Ihren Lautsprecher auf.

Kein Ton

- Stellen Sie Lautstärke auf dem verbundenen Gerät ein.
- Wenn Sie Audioinhalte über Bluetooth hören, vergewissern Sie sich, dass kein Audioeingangskabel mit der **AUDIO IN**-Buchse verbunden ist.
- Vergewissern Sie sich, dass sich Ihr Bluetooth-Gerät innerhalb der Reichweite befindet.

Keine Reaktion vom Lautsprecher

- Laden Sie den Lautsprecher auf.

Informationen zu Bluetooth-Geräten

Nach Herstellung einer Verbindung mit einem Bluetooth-fähigen Gerät ist die Audioqualität schlecht.

- Der Bluetooth-Empfang ist schlecht. Platzieren Sie das Gerät näher an diesem Produkt, oder entfernen Sie mögliche Hindernisse zwischen den Geräten.

[Philips BT110] wurde auf Ihrem Gerät für die Kopplung nicht gefunden.

- Halten Sie  zwei Sekunden lang gedrückt, um in den Kopplungsmodus zu wechseln, und versuchen Sie es dann erneut.

Eine Verbindung mit dem Gerät ist nicht möglich.

- Die Bluetooth-Funktion des Geräts ist nicht aktiviert. Anweisungen zum Aktivieren dieser Funktion finden Sie in der Bedienungsanleitung des Geräts.
- Dieses Produkt ist bereits mit einem anderen Bluetooth-fähigen Gerät verbunden. Schalten Sie dieses Gerät ab, und versuchen Sie dann erneut.

Das gekoppelte Gerät unterbricht immer wieder die Verbindung und stellt sie anschließend wieder her.

- Der Bluetooth-Empfang ist schlecht. Platzieren Sie das Gerät näher an diesem Produkt, oder entfernen Sie mögliche Hindernisse zwischen den Geräten.
- Bei einigen Geräten wird die Bluetooth-Verbindung möglicherweise im Rahmen einer Energiesparfunktion automatisch deaktiviert. Dies ist kein Zeichen für eine Fehlfunktion des Produkts.

8 Hinweis

Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von Gibson Innovations genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.

Prüfzeichen

Hiermit erklärt Gibson Innovations, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.philips.com/support.

Dieses Produkt wurde gemäß IEC 60529 IPX4 als wasserdichtes Gerät entwickelt.

Umweltschutz

Entsorgung von Altgeräten und Batterien



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Dieses Symbol auf einem Produkt bedeutet, dass für dieses Produkt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU gilt.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt einen Akku enthält, für den die Europäische Richtlinie 2013/56/EG gilt. Entsorgen Sie ihn niemals über den normalen Hausmüll. Es wird dringend empfohlen, das Produkt zu einer offiziellen Sammelstelle oder einem Philips Service-Center zu bringen, um den Akku von einem Fachmann entfernen zu lassen.

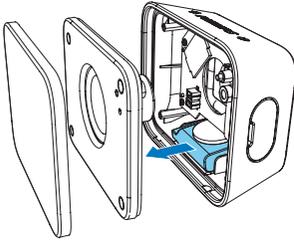
Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten sowie Akkus. Befolgen Sie die örtlichen Bestimmungen, und entsorgen Sie das Produkt und die Akkus nicht mit dem normalen Hausmüll. Eine ordnungsgemäße Entsorgung von alten Produkten und Akkus hilft, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.



Achtung

- Durch Entnahme des integrierten Akkus verliert die Garantie. Außerdem kann das Produkt dadurch beschädigt werden.

Bringen Sie Ihr Produkt immer zu einem Fachmann, um die integrierte Batterie zu ersetzen.



Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).

Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Akkus und Altgeräten.

Markenhinweis



Der Name und das Logo von Bluetooth® sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc., und die Verwendung dieser Marken durch Gibson Innovations Limited erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Unternehmen.



Copyright © 2016 Gibson Innovations Limited. Revised Edition © 2017

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

BT110_00_UM_V3.0